

TABL. 21 /26/. **WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION				
OGÓŁEM	201744,6	176404,5	193636,1	TOTAL
w tym:				<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	48145,5	72302,1	63502,7	<i>Protection of air and climate</i>
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	21631,8	51157,0	31900,1	<i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód w tym wydatki na:	133638,8	90229,7	97044,9	<i>Waste water management and protection of waters</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych	56573,3	4799,0	4308,0	<i>of which expenditures on: municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	73568,9	82271,9	80267,6	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	17996,4	10048,4	22670,1	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
zbieranie odpadów ^b i ich transport w tym selektywne zbieranie odpadów	927,9	1723,5	3694,5	<i>waste collection^b and transport of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	7692,0	4308,0	16824,1	<i>removal and treatment of waste^b</i>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	7238,7	55,0	–	<i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i>

^a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.

TABL. 21 /26/. **WYDATKI INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ^a (dok.)**
INVESTMENT EXPENDITURES ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</i>				
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	-	382,3	0,4	<i>Protection of nature, biodiversity and landscape</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji	-	1945,2	3281,1	<i>Noise and vibration reduction</i>
GOSPODARKA WODNA <i>WATER MANAGEMENT</i>				
OGÓŁEM	150531,7	32920,9	42303,8	TOTAL
wydatki na:				<i>expenditures on:</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody	21367,6	12217,2	17744,6	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody	3164,1	2789,2	1962,5	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki wodne	51761,7	822,6	465,4	<i>Reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków	5107,7	6976,4	13462,2	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	69130,6	10115,5	8669,1	<i>Flood embankments and pump stations</i>

^a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.

^a By investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy.